

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Seriozi nefrancoate nu se
primesc. — Manuscrise nu se
retrimit.
INSERATE se primesc în Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anuștiri:
în Viena: M. Dukas, Heinrich
Schalk, Rudolf Mosse, A. Oppel-
Nachfolger; Anton Oppalik, J.
Dannenberg; în Budapesta: A. T.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agence Havas, Suc-
cursale de Roumanie; în Ham-
burg: Kavoyn & Lohmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe e coloană 8 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în săptămânul di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectari.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu două în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
său 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 17.

Brașov, Luni-Marti, 23 Ianuarie (4 Februarie)

1896.

Instituțiunea fișpanilor.

Cine dela noi nu scie, ce în-
semnă un fișpan? Pote că, afară de
Români, numai Slovaci vor fi sim-
țit atât de amar, ce va să zică în
diava de ați puterea fișpanescă.

E bine, a trebuit să sosescă anul
milener dela descălecarea viței lui
Arpad, pentru ca să isbucnescă și
între odraslele acestei vițe „stăpâ-
nitore” amărăciunea din cauza ispră-
vilor acestor reprezentanți ai pute-
rei publice unguresci.

Cu ocaziunea discușiunilor în-
focate, ce s'au încins în camera un-
gurească asupra atusurilor, ce s'au
descoperit în afaceri de concesiuni
de drum de fier, la cari fișpanii au
jucat un rol de frunte ca concesio-
nari, opoziția a atacat și instituțiu-
nea fișpanilor.

Mai virtos Apponyiștii, — nă-
căjiți, că a fost dejucat de clica dela
putere planul lor de împăciuire în
prejma mileniului — au tăbărit cu
foc asupra fișpanilor, prezentându-
i chiar ca un pericol pentru adminis-
trația și pentru întreaga viață publică
a statului.

Cetind acușatiunile, ce se aduc
acestei instituții din partea ma-
ghiară, trebuie să șicem, că vestii
„Bezirkerei” din vremile absolutismu-
lui nemțesc erau numai nisele cărpă-
ci pe lângă pașalele de ați ale
comitatelor, cari administreză și di-
rig politica ungurescă dincă și din-
colo de „Muntele Craiului”.

Totă viața publică e sdrunci-
nată, nemulțumirea a cuprins totă
țera din cauza procederei ilegale și
necorecte a fișpanilor, și plângerile
nu se vor curma, până ce fișpanii nu
vor înceta cu ingerințele lor în vi-
eța politică, esclama Horanszky,
unul dintre corifeii opoziționali. Tre-
buie, șise el, să se reformeze nu nu-
mai administrația, ci și instituțiunea
fișpanilor.

Acăsta am cerut-o încă înainte
cu dece ani, șise Apponyi, der gu-

vernul a răspuns atunci opoziției, că
interesul statului ungar și suprima-
rea agitațiunilor naționaliste recere,
ca fișpanii să fiă investiți cu pu-
tere discreționară.

De atunci, adause el, agitațiu-
nile naționaliste nu numai că nu au
încetat, ci au devenit încă și mai
intensive, er în comitate fișpanii au
creat trista stare de ați, corumpend
și demoralisand totă administrația.

Firesce, că guvernul și partida
lui au o mare slăbiciune pentru fiș-
pani, pe care o va înțelege ori și
cine, decă va ave în vedere, că țără
fișpani totă domnirea lor de partid
s'ar prăbuși.

E invederat, că țără fișpani, ca
corteși de frunte și omeni de incre-
dere ai guvernului, clica dela pu-
tere ar fi răsturnată în 48 de ore.

Nu putem să ne mirăm der
cătusi de puțin, că față cu nisele
acușatiuni atât de grave și înteme-
iate, ministrul de interne n'a știut
să aducă alt argument valabil, ci a
recurs din nou la vechia apucătură,
declarand scurt și cuprindețor, că
fișpanii sunt aceia, cari „aduc la
valore idea de stat maghiar”.

Am înțeles.

CRONICA POLITICĂ.

— 22 Ianuarie.

Vinerea trecută ministrul-președinte
Banffy a călătorit la Viena. Călătoria acă-
sta a făcut-o cu totul pe neașteptate și
nici cei mai apropiați politici din jurul
său nu sciau, ce l'a indemnă pe Banffy
să plece atât de repede la Viena. Unii
credeau, că ar fi vorba despre o disolvare
a parlamentului, alții erau de alte păreri,
der dintre toate cea mai probabilă, decă nu
chiar sigură, este împrejurarea, că Ban-
ffy a călătorit la Viena în urma scirei, că
Goluchovski, ministrul comun de esterne,
va veni și el la Budapesta împreună cu
miniștri austriaci Lilinski, Glanz, Ledebur
și ministrul-președinte Badeni pentru a con-
tinua pertractările asupra pactului. Banffy
a considerat acăsta ca o vătămă, de
ore-ce Goluchovski, șic Ungurii, n'are de-

se mesteca în afacerea încheierii pactului
între Austria și Ungaria. Din cauza acăsta
Banffy s'a și dus imediat la Viena, unde
a fost primit în audiență la monaroh dela
10 ore dimineța până la 12^{1/2} ore, er după
Banffy imediat a fost primit în audiență
ministrul-președinte austriac Badeni. Săra
Banffy s'a reintors la Budapesta. Resul-
tatul călătoriei sale il indică o foia semi-
oficioasă din Budapesta, care anunțase, că
Goluchovski va sosi în Budapesta, der la
desbaterile privitoare la pact *nu va lua
parte*, decă dora întru cât s'ar ivi cestiuni
privitoare la portofeliul său. Va să zică
Banffy a raportat o nouă învingere. Toți
miniștri austriaci amintiți mai sus au so-
sit la Budapesta ieri. Astăzi Luni, s'au
inceput pertractările.

Diarul „Swet” din Petersburg anunță,
că trecerea prințului Boris la confesiunea
ortodoxă este deja fapt hotărât. Tot odată
„Correspondance Russe” din Bruxella afir-
mă, că țarul a primit să fiă nașul prințului
Boris.

De curend ambasadorul italian din
Viena, contele Nigra a mers la Roma, cum
se crede, în misiune estra-ordinară. Diarul
engles „Standard” primesc din Roma de-
peșă, că contele Nigra a mers la Roma cu
misiunea de-a comunica guvernului italian
vederile Austro-Ungariei privitor la o în-
țelegere între monarchia austriacă, Italia și
Anglia, ca contrabalanză față cu intențiu-
nile Rusiei și Franciei în cestiunea armendă.
Mai departe Nigra ar fi avut misiunea să
intrevină, ca Austro-Ungaria și Italia să
procăda în mod solidar față cu cestiunea
balcană; și în fine să caute mijloce de-a
curma neînțelegerile și frecările dintre An-
ghia și Germania.

Cestiunea transilvană în România.

„Voința Craiovei”, organ națio-
nal-liberal sub direcțiunea clubului
național-liberal din Craiova, publică
sub titlul „Ce atitudine trebuie să avem
în cestiunea națională”, următorul im-
portant articol:

De o bucată de vreme cestiunea, care
preocupă mai mult presa din România,

este cea națională. Și cum presa noastră
din fire este pasionată, natural că recrimi-
nările au fost generale, toți se tratau de
nepatrioți de trădători și în același timp
de monopolizatori ai cestiunii.

Mai cu semă neînțelegerile și soiziunea
regretabilă din sinul comitetului național
al partidului românesc din Transilvania și
Ungaria, comitet ce se află în Sibiu, au
dat prilej presei noastre la reoriminări ne-
sfârșite.

Acăsta este o greșelă. Datoria noastră
nu pote fi aceea de a-ne amesteca în afa-
cerile politice lăuntrice ale Românilor de
peste munți și a căuta să le direcționăm
noi mișcarea.

Nici un partid politic din România
nu pote și nu trebuie să pretindă a direc-
ționa politica Românilor de peste munți.
Și nu trebuie, pentru-că altele sunt intere-
sele noastre efemere de partide, și altele
interesele naționale ale unui popor de 3
milione omeni. Cestiunea națională a Ro-
mânilor de peste munți nu pote și nu tre-
buie să fiă subordonată intereselor de par-
tide din România.

În Transilvania, Banat și Ungaria po-
litica Românilor trebuie să isvorască din
sinul maselor, să primescă impulsie și di-
recțiă dela popor. Atunci numai se face o
adevărată politică leală, sinceră, românească.
Este în interesul suprem al Românilor sub-
jugăți de a arăta lumii, că politica lor
pleacă dela densii, er nu că ar fi o cestiune
artificială, al cărei impuls ar veni din
afară.

Fruntașii și conducătorii Românilor
de peste munți trebuie să fiă expresiunea
poporului român de acolo, să fiă expresi-
unea apăsării și a nedreptăților ce le in-
dură poporul român dela dominația ma-
ghiară. Acei conducători trebuie să soia a
purta lupta și a fi gata de jertfe.

Așa fiind lucrurile, partidele politice
dela noi nu trebuie nici-odată de a direc-
ționa și conduce politica Românilor de
peste munți, căci atunci cauza națională
este ca și perdută, și totă politica Româ-
nilor de acolo se periclităză din fundament.
Ei trebuie să fiă slobozi și stăpâni pe po-
litica lor.

Acăst lucru este atât de adevărat în-
că un fruntaș român, d-l I. Slavic, care

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Namman Abbas.

De C. Tanera.

(Urmare).

În casa lui Abbas se schimbăse cu
totul viața, de când petrecea și Dilruba în
mijlocul familiei. Namman nu se dusese încă
nici-odată la vânătoare de lupi prin văile
sălbătice ale Libanonului, cum se îndăti-
nase să facă de altă dată. Se întorcea de
pe câmpuri și dela vii, unde inspecționa pe
lucrători, mai de vreme acasă, ca și cum
se îndatina de altă dată. Tot mai des pe-
trecea în societatea femeilor. În odaia bol-
navei, și când Dilruba putu fi dusă într'un
jelt în frumosul foisor al grădinei, unde pe-
trecea partea cea mai mare a zilei, Nam-
man se așeșă lângă amândouă femeile, le
povestea și le cetea din cărți arabesci, tur-
cesci și franceze. În timpul acăsta ochii
negri ai Dilrubei erau în continu așintiți
asupra cetitorului, și câte-odată se părea,
că mai mult încercă să cetască din espre-

siunea feței tinărului bărbat, decă să as-
culte cuvintelor sale. Decă din întâmplare
el ridica ochii, și privirile lor se întâlneau,
atunci ea își pleca ochii și roșea totă; în
curend, însă, privirile ei meditative erau din
nou așintite asupra cetitorului.

Încetul cu încetul Namman își impri-
masă icăna ei în inima sa, i-se părea, că
diava-noptea o vede lângă sine, și în curend
el recunoscu, că iubesc pe acăsta Turcoică
tinără. Ore să i-o mărturisescă el acăsta?
Ore să o întrebe, că și ea il iubesc, ori
nu? Cumcă nu avea de-a se teme, că va primi
un răspuns negativ, acăsta o tradau ade-
se-ori și foarte invederat ochii Dilrubei.
Der ea era o Turcoică! Ce e drept, ura lui
nu se estindea și asupra femeilor și fetelor,
der cu toate acăstea el era hotărât de-a nu
întra nici odată în legături strinse fami-
liare cu'n Turc. Cășetoria cu tinăra fată
numai așa i-se părea posibilă, decă Dilruba
va trece la creștinism, se va despărți de
tatăl ei și de totă familia sa, și va voi să
rămână în casa lui, ca și o orfană, care nu
este legată de nimeni. Era acum vorbă, ca

el să cunoșcă părerea ei în acăsta cestiune,
de ore-ce înțelegerea cu rudele Dilrubei
i-se părea cu mult mai ușor. Der o între-
bare directă nu era posibilă. Însă mamă-sa!
Ea putea să se convingă.

Spre cea mai mare bucurie a sa,
Namman descoperi, că mama lui ar fi
foarte bucurată de-ai împlini dorințele.
Dăma Abbas iubea pe tinăra și frumoșă
Turcoică. Afară de acăsta pentru ea era
un cuget forte ademenitor de-a o vedea,
ca noră, de ore-ce i-se părea, ca și o pro-
blemă ideală, de-a cresce pe tinăra Moha-
medană pe încetul în principiile creștinis-
mului. Ea declară, că este gata a-se in-
forma pe încetul asupra gândului și păre-
rilor Dilrubei. Lucrul acăsta nu prea era
ușor. Dilruba nu se scia preface și nu cu-
noscea minciuna, și cu atât mai puțin se
înțelegea la alusiuni ascunse. Cu toate că
nimeni nu vorbesce atăta în figuri și para-
bole, ca Orientalul, cu toate acăstea asemeni
espresiuni în realitate nu sunt alt-ceva,
deocă circumscierii indirecte ale ideii inten-
ționate, seu chiar numai vorbe înflorite și

fantastice. Așa de pildă, Dilruba adese-ori
vorbea cu mama lui Abbas folosind figuri
de vorbe, ca: „Tu ești luna blândă, care
luminezi cu lumina ta de argint casa fiu-
lui tău. El, însă, este o rață a sôrelui, care
umple întręga sa împrejurime cu strălucire
și cu căldură”. Cu toate acăstea Dilruba nu
se prea înțelegea la alusiuni, cari se refe-
reau la un viitor, ce se apropia; din
acăsta causă primile încercări prea diplo-
matice ale dămei Abbas nu avură nici un
resultat.

De-odată, însă, își schimbă tactica. Ea
întrebă direct pe Dilruba, că pote ea crede,
că va putea trăi împreună cu Namman, ca
femeia creștină și cu datini europene. Atunci
tinăra Turcoică plecă capul și șise cu voce
tremurândă: „Decă o flăcă din pustia pote
suporta să fiă transplântată în paradis, fără
ca să mără de plăcerea și fericirea prea
mare, atunci da”.

Dăma Abbas nu întrebă mai mult.
Când fiul său se întorse dela câmp, ea îi
șise cu o privire mult promițătoare: „În-
cercă-ți norocul”.

astăzi stă în Buouresci, a voit prin nise articole publicate în „Tribuna“ din Sibiu să dea o altă direcțiune decât cea prevădută în programul dela Sibiu, dela 1881, cu tendința de încetarea necondiționată a luptei și deci capitularea Românilor. Acastă tendință a provocat o mare indignare în Transilvania, căci poporul român nu o primesce, cum n'a primit-o nici atunci când o propaga Mocioni.*)

Etă un exemplu palpant ce însemnează a nu fi în mijlocul poporului și a nu căuta să te inspiri de la el.

Și decă un fruntaș român din Transilvania ca d. Slavici o greșese când este în afară de patria sa, și scapă un moment din vedere interesele poporului, cum nu vor greși ore partidele dela noi, cari, după cum știm nu se pot conduce în afară de interesele lor politice?...

Un alt exemplu și mai concludent. Trei alți fruntași români, de-almintrelea instruiți și talentați: d-nii Eugen Brote, Aurel C. Popovici și Septimiu Albini, luptători reputați, der cari au fugit din patria lor și n'au creșut nemerit să dea piept cu pușcăriile maghiare, ne mai fiind în mijlocul poporului și amestecându-se în trebile Românilor de dimcolo, au provocat scandalurile dela „Tribuna“ din Sibiu și scisiunea comitetului național, cestiuni atât de contrare intereselor naționale ale Românilor din Transilvania. Acești trei refugiați caută ca ei din afară să dicteze poporului și conducătorilor lui, neținând seamă de curentele ce domnesc acolo.

Etă cât este de adevărat, că direcția politică a poporului român nu poate veni din afară, ci numai din launtru din sinul lui.

Partidele noastre trebuie să înțeleagă odată, că cestiunea Românilor de peste munți pentru noi este o cestiune, care trebuie să stea de-asupra partidelor și că deci nu e dat nimănuia să desbina și să monopolizeze cestiunea, creșdând, că o va direcționa. Acest sens pot să-l aibă și declarațiile d-lui Dim. Sturdza, prim-ministru, de la Iași și renoite de d-sa și în parlament, că nu trebuie să ne amestecăm și să agităm în trebile interioare ale monarhiei habsburgice.

Noi trebuie să afirmăm în tot-deuna solidaritatea și unitatea culturală și de rasă, să sprijinim moralmente pe frații noștri, der să nu căutăm a-i conduce noi, cum ei nu aspiră a ne conduce.

Să căutăm să nu înscenăm intrigi și scandaluri în sinul Românilor de peste munți, și de asemenea să încetăm a ne acuza unii pe alții.

Să nu facem agitații nepermise, care ar putea îngreua situația țerei numai pentru a face dificultăți unui guvern. Țară mică, avem nevoie să fim un element de

ordine și să ne expunem gratis la urgia nimănuia.

In fine să căutăm cât mai mult să punem această cestiune, cum și trebuie, de-asupra partidelor.

Acăsta-i atitudinea ce trebuie să avem.

Aprobăm pe deplin modul de gândire și de judecare a'l contrateului nostru craioven. Organul nostru a militat constant și fără șovăire, pentru acele idei și principii, mai ales dela 1883 încôce, de când s'a început noua fasă a cestiunii transilvane botezată în timpul mai nouă „cestiune națională“. Din cauza acăsta am și venit încă de p'atunci în conflict cu cei ce lucrau în sens contrar.

Nu voim să intrăm în amănunțele articolului țoiei craiovene, nu putem însă să nu facem observațiunea noastră la o afirmare a ei privitoare la d-l Slavici.

D-l Slavici n'a fost nici-odată „fruntaș român din Transilvania“. D-sa încă ca student neisprăvit a emigrat în România, unde a combătut în „Timpul“ din 1877—1881 pe Ion Brătianu. De aici la 1884 s'a întors ca mare liberal în Transilvania, semănând prin „Tribuna“, înființată atunci, ură și discordia între frați. D-l Slavici în politică, atât în România cât și în Transilvania, n'a fost der decât un condeiu simbrăș, ce a recunoscut-o însuși de repetite-ori. De aceea el a și fost întot-deuna bine căpătuit și a putut juca un rol à la Dragoș din 1848.

O manifestația a tinerimei universitare române.

Inainte de încheierea foii primirăm din partea tinerimei române din Viena și Budapesta următoarea:

Declarațiune.

Evenimentele nefaste și surprinzătoare, ce se petrec astăzi în sinul partidului nostru național, ne constring impetuos a ne ridica și noi glasul indurerat, conduși — ca totdeuna — de nemărginită iubire de neam și sinceră alipire față de sfânta noastră cauză, declarând următoarele:

Față de abnegațiunea și devota mentală cu care comitetul partidului nostru național a luptat și față de enormele sacrificii, ce cu drag le-a adus pentru răvindicarea drepturilor și libertății noastre naționale, pe lângă stima și admirațiunea noastră dăm expresiune adenc simțetei noastre mulțamite. Fiind însă aderenți devotați nu ai persoanelor, ci ai cauzei, protestăm solemn în contra oricărei încercări de-a abusa de nimbul și gloria câștigată în trecut, căci nouș și în genere poporului român, nu ne

impune nimbul și gloria conducătorilor, ci corectitatea și lealitatea luptei lor!

Deore-ce politica noastră națională e croită și impusă de situațiunea deplorabilă a poporului nostru și de perversul sistem de guvernare, ce apasă greu asupra țerii, și deore-ce aspirațiunile noastre politice nu trec peste hotarele patriei, declarăm, că nici-odată nu v'om primi o politică dictată și influințată de cercuri stăine și protestăm în contra tendințelor de-a escamota cauza noastră națională pentru scopuri de partid, atât între, cât și afară de marginile țerii.

De ore-ce atât volnicia adversarului, cât și măreția cauzei recer o solidaritate perfectă în conducerea și tactica luptei, noi adenc indignați de spiritul de clică, contrar organizațiunii partidului nostru — la care cu sfințenie ținem — și de tendințele neiertate ale unora, cari chiar în aceste timpuri critice produc neînțelegeri și desbinări, insistăm, ca partidul național să fie fără amănare curățit, de ori-ce elemente neonestе și nevrednice incubate în sinul său.

Reprobăm și condamnăm procedura aceloră, cari desconsiderând cele mai vitale interese naționale și călcând în picioare disciplina de partid au inscenat în red. „Tribunei“ scandaluri ne mai pomenite și prin ușurința și nematuritatea lor politică au dat ansă la crasă și la ivirea unor tendințe separatistice, void jertfirea independenței noastre politice și îndestulirea intereselor proprii, nejustificate. În consecință aprobam pașii întreprinși de comitetul partidului național întru salvarea demnității organizațiunii noastre.

Având neclintita convingere, că poporul român demn de mărețele manifestațiuni ale conștiinței sale naționale nu va înțelasa a da rezoluță expresiune voinței sale, așteptăm o și mai inversunată și energică continuare a luptei naționale.

Tinerimea universitară română din Viena și Budapesta:

Viena,	Budapesta,
24 Ian. 1896.	25 Ian. 1896.
Pentru tinerimea din Viena:	Pentru tinerimea din Budapesta:
Drd. Nicolae Comșa m. p. ¹	Iuliu Maniu m. p. rig. în drept.
Drd. Al. Vajda-Voevod m. p.	Aurel G. Vlad m. p. stud. jur.
Corneliu Mesaroș m. p. stud. tehnic	Ioan Scurtu m. p. stud. în phil.

SCRIRILE DILEI.

— 22 Ianuarie.

Casina română din loc și-a ținut adunarea generală eri, cu care ocaziune s'a ales și noul comitet pe anul 1896. Inainte de-a se procede însă la alegerea noului comitet, s'a proclamat ca președinte onorar al casinei venerabilul octogenar, d-l Nicolae Ciurcu, care încă de pe timpul, când ca-

sina noastră era comună cu a Grecilor, a fost neincetat membru și de repetite ori președinte al semi-secularei noastre casine. S'a ales apoi noal comitet, care cu puține excepțiuni e compus din membrii de mai înainte. Președinte al casinei a fost ales d-l avocat Simeon Damian, în locul d-lui P. Nemeș, care a dimisionat în mod irevocabil dela acest post și oăruia adunarea i-a votat mulțamită protocolară pentru serviciile, ce d-sa le-a adus Casinei noastre ca președinte. Ca vice-președinte a fost și de astă-dată ales d-l Lazar Nastasi, casar Gr. Birea, econom G. Navrea, secret. N. Bărsan. Membrii în comitet dñii: Axente Severu, N. Flustureanu, N. Străvoiu, V. Voina, Iordan Munteanu, N. Dușoiu, V. Onițiu V. Bologa, P. Dan, N. Petrescu, G. Zănescu, N. Bărbucianu.

—o—

Nouă căi ferate în Ardeal. „Pol. Corr.“ comunică soirea, că în timpul cel mai scurt va fi prezentat dietei un proiect de lege privitor la construirea unei ramificațiuni a liniei ferate Sibiu-Avrig. Ramificațiunea va pleca dela podul de peste Olt și se va întinde până la strimătorea dela Turnul-roșu, avend să fie complet construită până în 16 Noemvre 1897. Afară de asta se va presenta dietei și un alt proiect de lege privitor la construirea liniei ferate Sibiu-Vințul de jos, prin care legătura între România (Via Turnul-roșu) și între linia principală de cătră Arad a oăii ferate va deveni mult mai apropiată.

—o—

La întemplările din Săcele. Soirea, ce am adus-o în numărul trecut, că fisol-găbireul Henter Gabor din Săcele ar fi fost suspendat, nu este esactă. Pană în momentul de față, precum aflăm din isvor autentic, numitul fisol-găbrău continuă de a funcționa, ca și mai înainte. Vedem însă, că fama despre suspendarea lui a fost transmisă și foilor din Budapesta. „Budapesti Hirlap“ scrie din incidentul acesta un articol de fond îndreptat în contra fișpanului de aici, căruia îi imputa, că ar fi fost până acuma prea îngăduitor față cu fisol-găbireul Heuter.

—o—

Statistica dueleror. Fôia periodică francesă „L' esrime Francaise“ publică o statistică a dueleror din totă Europa. După acăsta statistică, numărul dueleror, ce se întempli în Ungaria, întrec pe al tuturor celorlalte state împreună luate. După Ungaria, cele mai multe dueluri se întempli în Italia, unde dela 1888 și până acum s'au ivit 538 dueluri, dintre cari 165 între militari, 156 între diariști, 69 între invetători, 64 între advocați, 29 între profesori, 14 între magnați, 13 între ingineri, 6 între amployați, 3 între bancheri și 3 între teatraliști.

—o—

Bateria banilor noi. După o statistică oficială, până la sfirșitul anului 1895 s'au bătut 55,022.258 piese de câte 1 coronă, dintre cari însă numai 50,384.099 s'au pus în circulațiune. Piese de nickel de câte 20 și 10 bani s'au bătut în preț de 18 milioane corone, dintre cari numai 15½ milioane s'au pus în circulațiă; piese de bronz de câte 1 și 2 bani s'au bătut în preț cam de 2½ milioane, dintre cari numai 1½ milioane s'au pus în circulațiă.

—o—

Diare de-ale „partidei populare“. Fôia săptămânală „Kelet“ din Ungvár va începe în săptămâna acăsta să apară ca fôia politică cu programul „partidei populare“. Alta fôia a acestei partide, „Magyar Néplap“, va începe încă în cursul lui Februarie să apară și în limba germană. Tôte dovedesc, că catolicii desvôită mare zel pentru întărirea și organizarea partidei lor.

—o—

Pregătiri pentru încoronarea Țarului, în Rusia se fac mari pregătiri pentru serbarea încoronării părechei imperiale. O telegramă din St.-Petersburg spune, că pe piēța Chodynski, față în față cu palatul imperial, se vor ridica: 4 teatre, 12 jocuri de cerc, 1 circus, 11 carusele, 10 localități pentru concerte și 100 bufeturi pentru

Namman merse direct în foisorul de glicinie. Era o seră de Mai admirabilă. Inainte cu trei zile medicul desfăcu legătorea de gips; cele dintăiu încercări de-a merge îi succoeseră pe deplin bolnavei. Dilruba făcu atunci alusiune, că va trebui să scrie tatălui său, ca s'o ducă acasă, căci nu-i mai este permis să abuzeze de ospitalitatea gustată până acum.

Când tinerul Maronit intră în foisor, soicau și el și Dilruba, că momentul decisiv se apropiase, der nici-unul nu avea curajul să începă a vorbi. Tremurând de emoțiune, der cu tôte acestea stăpânindu-se, Namman îi întinse, ca de regulă, mâna și o întrebă de sănătate. Simțea, cum îi tremura mica ei mână. Ea însă, roșiă ca și flôrea de mac la apusul sôrelui, plcă capul la pământ și grabi a-i istorisi, cum nu prea avea datina, că a percurs de mai multe-ori grădina, și că n'a simțit nici o durere.

El, la rândul său, încerca de-a lauda dibăcia medicului; dēnsa aproba laudele sale; după cât-va timp însă pe lângă tôte bunăvoința, nu mai sciau ce să laude la el, și ambii tăcură.

Pausa, ce dură numai câte-va secunde, li-se pără ca și o veciă. Tineră fată credea, că îi țignesce singele în obrazi și pe frunte, er Namman de abia putea răsufila. De-odată el se soulă și cu voce tremurătoare, șoptundă dișe: „Dilruba!“

Fata plecă și mai mult capul și răsufila greu.

— „Dilruba, crești tu că-ți vei pută da mâna, ca creștină, unui bărbat, care te iubesc mai mult, decât ori-ce pe acăsta lume — vrei să fi soția mea?“

Ea tăcu încă un moment, apoi își ridică capul și, conform unui obicei vechiu, își aședă mâinile în formă de cruce pe piept și dișe cu voce rezoluță: „Namman, am soit, că tu îmi vei pune astăzi acăsta întrebare. Ascultă răspunsul meu. Te iubesc, salvatorul meu, atât de mult, încât, decă voiesci să mă ridici la tine, sunt gata să dau tot ce am, numai pentru de-a pută fi soția ta oredinoasă, cum voiesci tu. Fieca puternicului Mutessarif din Damasc și a bogatului Pașă Selim Bairakdar, se lasă de religiunea și averea sa, pentru tine. — Der ce-ți este, ce s'a întemplat?“

Da, ce se întemplase? De abia au dișe Namman numele tatălui Dilrubei, și ochii lui se întunecară, fața lui deveni palidă ca môrtea, apoi se soulă atât de greu, ca și când l'ar apăsa mii de greutateți, drēpta lui se ridică amenințător, o privire sēlbatică atinse fata spăriată de môrte, și dintre buzele sale eșiră cuvintele exprimate într'un ton infiorător: „Tu esoi fiica lui Selim Bairakdar, care înainte cu 22 de ani a fost primarul satului Es-Salihije de lângă Damasc?“

— „Da, eu sunt.“

— „O nenorocito, măcar de nu te-ași fi văcut nici-odată; mai bine ar fi fost, decă viforul sēlbatec ne-ar fi suflat pe amēndoi în abis, decât ca să te aduc pe tine, fiica lui Selim Bairakdar, în casa mea și să te iubesc. Scii tu, la cine te ești?“

Dilruba se făcu ca o statuă de marmură. Brațele îi atērnau lângă trup și ea privea îngrozită la Namman. Nu pută să dișă nici un cuvânt, nici nu pută face vr'un semn.

(Va urma).

recrearea și petrecerea poporului. Palatul imperial Kremlin va fi luminat atât înăuntrul, cât și pe dinafară de 500,000 lampe. Mari pregătiri se fac mai ales pentru primirea și ospătarea ostașilor, ce vor sosi la Moscova.

—o—

Arestare senzațională. De multă vreme se discută în presa din București așa numita afacere a acceselor din capitală, fiind învinuți mai mulți, că ar fi introdus prin contrabandă cantități mari de spirit în oraș, păgubind prin această statul. Intre cei implicați în această afacere au fost chemați la judele de instrucție Vineri d-nii Andreu Popoviciu, Al. Exarcu și Stănică Ionescu, și li-s-au făcut interogatorii, după care toți trei au fost puși în libertate. La orele 5 seara judele de instrucție însă a lansat trei mandate de depunere, în urma cărora numiții au fost arestați și transportați la Văcăresci. Aceste arestări au produs senzație. Se vorbește, că va fi chemat la interogatoriu și d-l Fleva, care fusese atacat chiar în cameră prin interpelația lui Epureșcu, că ar fi fost implicat în calitate de avocat al celor bănuți în această afacere. Resultatul ce l'a avut această interpelație îl știm.

„Din gropi în gropi.“

În cunoscuta sa scrisoare către președintele Rațiu d-l Dr. V. Lucaciu spunea, că se fac „greșeli după greșeli“. Câte-va zile mai târziu, d-sa a lansat o altă scrisoare, pe care o vedem acum publicată în „*Voința Națională*“ dela 20 Ianuarie v. sub titlul: „scrisoarea părintelui Lucaci către „*Tribuna*“.

Acastă scrisoare datată Șișesci 15 (27) Ianuarie și subscrisă: „Dr. V. Lucaciu secretar general al comitetului“ variază aceeași temă: că totă vina pentru căta, neînțelegerea și desbinarea ce există în comitet ar căde asupra presidentului, care toate le-ar fi făcut fără autorizarea comitetului.

Etă pasagiile cele mai marcante ale scrisorii. D-l Lucaciu dice:

„D-l Rațiu și nu știu cine dela „*Tribuna*“ vorbesc și lucrăză în numele comitetului național în afacerile cele mai vitale ale partidului național român fără șcirea, fără aprobarea, fără autorizarea comitetului național; ba, ce e mai mult, desconsiderând toate normativele instituite de comitet într-o conducere a afacerilor partidului“.

„E o lege fatală, că o erore gravă aduce după sine un șir întreg de urmări nefaste și cel ce se încapăținează, în susținerea primei greșeli fatalmente dă din gropi în gropi, până își pierde și mințile și astfel nu mai ia în seamă nici o considerațiune, fiă aceea morală sau politică“.

„Acastă lege fatală își seceră jertfe și în sinul partidului nostru. Și eu, pe baza studiilor și informațiilor mele, mă simt silit a constata, în fața națiunii, că tot ce s'a făcut și s'a scris în „*Tribuna*“, în cauza ce ne preocupă, este o *misticare păcătoasă și o seducere criminală a opiniei publice române cu scopul de a justifica o situațiune contemplantă și pregătită de multă vreme*“.

„Er când silit de procedura „*Tribunei*“ fac această declarațiune, primesc întreaga răspundere pentru ce se mă deoblig a o adeveri și justifica d-l Lucaciu afirmațiunile sale de mai sus și decă fi va succede a primi „sanctiunarea dorită“.

Nu știm cum va pute lămuri, adeveri și justifica d-l Lucaciu afirmațiunile sale de mai sus și decă fi va succede a primi „sanctiunarea dorită“.

Noi, ca unii, cari am privit și privim cu ochi imparțiali și cu judecată obiectivă la cele ce se pe-

trec, găsim că destăinuirile aduse de „*Tribuna*“ ca acte justificative în ruptura urmată între Slavici și Compania și „*Dr. Rațiu și soții*“ sunt prea lămuritoare, și dovedesc prea clar, din care parte vin intrigile și uneltirile de a ne desbina, decă ca să mai aibă lipsă de comentariul părintelui dela Șișesci.

Așteptăm însă în liniște să vedem cum „*își va face datoria*“ d-l Lucaciu și decă, în deosebii, va sci să fiă și d-sa personal conciu de urmările acelei legi fatale: că cel ce se încapăținează în susținerea primei greșeli fatalmente dă din gropi în gropi până își perde și mințile...

„Românul“ și atitudinea „exilaților“.

„*Românul*“, cel mai vechi și liberal de dincolo într'unul din numerii săi mai noi, vorbind despre neînțelegerile dela noi, condamnă energic atitudinea „*exilaților*“ refugiați în România scriind între altele:

Pe când conducătorii mișcării naționale de peste munți caută a se înțelege, cei refugiați aoi, neînțelegând rolul lor, aruncă desbinare, prin intervenția lor, aci și acolo.

D-l Brote în special, urmând impulsia unor *nenorocite influențe*, se crede în drept a fi cel mai autorizat conducător al mișcării de peste munți și crede, că din București poate conduce partidul național de peste munți.

Ar fi o greșelă, decă ar face numai această; der e aproape o crimă când merge mai departe, și voește a pune organul comitetului național supt directă conducere a unui partid politic dela noi și când pasiunea l'orbesce până a arunca insultele cele mai grosolane, asupra unui bărbat de valoarea d-lui Dr. Rațiu.

În ultima sa scrisoare, publicată în „*Voința Națională*“, denaturând cu totul faptele, contestă comitetului național proprietatea „*Tribunei*“ și merge până a face din d-l Dr. Rațiu un agent salariat al domnilor Tache Ionescu și N. Filipescu....

Precum vedem din aceste rânduri „*Românul*“ conglăsește cu „*Voința Craiovei*“ și cu toți accia, cari condamnă ori și ce amestec din România în treburile noastre, ale celor de dincoace.

Esplosia din strada Fortunei în București.

De un timp încôce cronica zilei din foile de dincolo înregistrează mereu sciri alarmatôre despre sinucideri, asasinat, omoruri etc.

Acuma s'a întâmplat într'o stradă capitală din București și un atentat, care are toate calificativele unui atentat anarchist, și care, precum se crede, a fost săvârșit de un Belgian, anume Gustav Poorter, cu scopul ca să-și răsbune în contra proprietarului casei unde s'a întâmplat esplosia, Braicoff, și în contra omului lui de afaceri Nae Moldoveanu.

Gustav Poorter adecă, este fiul natural al lui Braicoff, mare proprietar și om foarte cunoscut în România. Poorter și-a făcut studiile în Belgia și de mult timp a umblat să câștige actele necesare pentru a pute fi recunoscut ca fiu al lui Braicoff. Acesta a însărcinat însă pe omul său de afaceri Moldoveanu, ca să meargă la Belgia și să nimicească toate actele, cari ar pute servi lui Poorter. Moldoveanu și-a îndeplinit însărcinarea, și acțiunea lui Poorter a fost paralizată. Astfel Poorter plănuse o răsbunare și sosi în 15 Ian. v. în București unde Sâmbătă săvârși atentatul din vorbă, despre care se raportază următoarele:

În strada Fortunei Nr. 7, colț cu str. Speranței, sunt nise frumoase case cu două etage, proprietate a d-lui avocat Moldoveanu. Sâmbătă pe la orele 6 seara d-l Moldoveanu ese din casă împreună cu d-l Istrati, prim-procuror la T-Severin și d-l Braicoff, mare proprietar în județul Mehe-

dinți. Acasă nu rămăsese decă d-na Moldoveanu și servitorii. O oră și jumătate în urmă, la 7 și 25 minute, se aude o detunătură puternică. Tôte geamurile dela etagiul unde se afla d-na Moldoveanu cad în bucăți, ușa cea mare e sfărâmată, o mare parte din mobile sunt răsturnate, er scara de ciment, care duce la etagiul I. e găurită și sfărâmată. Ce se întâmplase? Sub această soară se pusese o bombă esplosibilă. Se crede, că ea nu era umplută cu dinamită, căci în cazul acesta ar fi aruncat în aer întreaga clădire. Totuși șguduitura a fost așa de puternică, în cât s'au sfărâmat geamurile dela casele învecinate, până la o depărtare de mai bine de 60 metri. Detunătura produsă de această bombă a fost auzită până în strada Plantelor, distanță foarte mare. Mulți din locuitorii de pe această stradă au eșit afară, crezând, că este o esplosie sau că se trag tunuri. În casa Moșilor la prăvălia d-lui Ștefan Ionescu, s'a simțit o duritură așa de mare, încât clienții din prăvălie credeau, că s'a dărâmat temeliea casei. Cu toate acestea, din teroie, nu s'a semnalat nici un accident de persoane. Imediat după esplosie au sosit la fața locului d-l prefect al poliției capitalei, d-l judecător de instrucție Sărăteanu, și aproape tot personalul superior al poliției.

Gustav Poorter, despre care este aproape dovedit, că a plănuit atentatul împreună cu un anumit Fischer, fost tovarăș cu Braicoff, cu toate cercetarile poliției încă n'a putut fi descoperit, și se crede, că se află ascuns unde-va în capitală.

Din tinerețele reginei Angliei.

O fôie din Anglia istorisește lucruri tare ciudate de pe timpul tinereții reginei Victoria. Regina, care ați e cea mai bătrână dintre toți împărații și regii din Europa, când era tinere pe mulți dintre supușii săi i-a înebunit. Este foarte mare numărul acelor, cari s'au înamorat în regină, și nenorociți în amorul lor parte au nebunit, parte s'au sinucis. Un Englez, care avea o avere de mai multe milioane florenți, într'atâta s'a amoresat în regină, încât în fiă-care și pândea în jurul castei-lului, numai ca să potă vedé un minut două pe frumoasa regină la ferestră.

De câte-ori regina eșia la preâmbulare cu trăsura, milionerul o urmăria într'o trăsura deschisă; odată s'a imbulzit așa de tare pe calea reginei, încât autoritățile publice îl amenințară, că-l vor duce în casa nebunilor, decă va mai urmări pe regina.

Pe renumitul poet englez Dickens încă îl cuprinse dragostea față de regină și cât-va timp nu se mai gândia la nimio, decă numai la ea; spre norocul lui însă, el s'a dedicat poeziei și în scurt timp se vindecă de bola primejdiosă, er mai târziu când într'o și fu invitat de regina la un prânț în castelul Windsor, rise însu-și de greșea inimii sale. După prânț regina dete tinerețului poet Dickens un bilet scris de ea, pe care se aflau cuvintele: „*Scritôrea cea mai neînsemnată a Angliei — scritôriului celui mai renumit al Angliei*“.

Chiar și damele erau fanatisate din cauza frumoasei regine. Ele o imitau în frizat și se ținea fericită acea fată, care avea obraji roși, ochi albaștri, păr blond ca al Victoriei. Poporul încă o iubea foarte tare, der mai ales nobilimea; ea din parte-i se silea din cât putea, și căuta toate mijlocele pentru a-și ține popularitatea arangiând prânțuri, serate, excursiuni și concerte; la aceste din urmă de cele mai multe-ori ea însă-și lua parte activă, ca cântăreță. În toate zilele se plimba călare, încunjurată de-o mulțime de domnișore nobile. Curtea din Anglia, ați tristă și posomorită; pe timpul, când Victoria era tinere, era centrul de convenire al tinerimei vesele.

Cu ocaziunea încoronării, regina Victoria a avut să trecă prin unele incidente nu prea plăcute. Când regina copilă a vețut mărul greu imperial, a înmărmurit. „Ce să fac cu acesta?“ întrebă ea. — „Acesta, Majestate, trebuie să-l țini în mână“, dise serios și cu demnitate lordul Thyne. — „Der e foarte greu!“ dise regina

plângend. Lacrimile însă nu-i folosiră nimio, căci în urmă fu silită să țină în mână greul insemn. Inelul de încoronare voi să-l pună regina în degetul mic, der în ultimul moment metropolitul îi spuse, că în înțelesul solemnității inelul trebuie pus în degetul arătător. Acesta s'a și întâmplat cu mare greu, degetul reginei însă s'a umflat și în tot decursul ceremoniei Victoria a suferit mari dureri. La urmă numai așa și-a putut scôte inelul, că a fost silită să-și țină degetul mai mult timp în apă rece, ca să i se desumfle.

DIVERSE.

Impărăția lui Anticrist. În Rusia, unde și până acum sunt foarte multe secte, religiose, s'a ivit încă o sectă nouă numită: „*bjeguni*“ sau „*fugari*“. După cum spune o fôie rusescă, membrii acestei secte cred, că pe pământ, cu deosebire însă în Rusia, domnesce anticrist, și că nu este iertat a trăi într'o astfel de lume, unde toți se închină lui, ci trebuie să fugă fiă-care de prin sate, de prin orașe și de pe câmpii, și să trăiască prin munți și prin păduri. Din cauza această bjegunii, ca să scape de anticrist, s'au despărțit de toate relațiunile cu statul și cu societatea, nu plătesc dare, nu se însucințază la miliție; aceia dintre ei, cari sunt destul de tari, au hotărât să se lupte cu dracul, cei slabi și fricoși însă să fugă.

NECROLOG. În 1 Februarie n. c. a răposat în Brașov Anna Herell nasc. Pratzner, mama d-lui Dr. Henric Herell, actualul fisolgabirer del Predeal. — Fiă-i țerina ușoră!

Literatură.

Familia, organ beletristic-literar cu ilustrațiuni, redactat de d-l Iosif Vulcan, Anul XXXII Nr. 3 din 2 Febr. n. a apărut cu următorul cuprins: Ioan Kalinderu (portret și biografia); Gol, poezia de Smara; Cugetări; Deputatul nostru, comedie originală în 3 acte, (Urmare), de Gr. Mărunțeanu; Sonet, poezia de I. M. Ritișorescu; Poiana somnorosă, legendă de W. Irving; Talmes-balmeș, snovă de Dum. Stăncescu; Poesii populare, cul. de Elisei M. Câmpăneanu; Serata română din Oradea-mare, de Ios. Vulcan; Frumôsă-i ôre? (text și ilustrațiune); Literatură și arte; Teatru și musică; Ce e nou? Carneval; Oglinda lunei; Felurimi; Posta Red. — Familia apare în fiă-care Duminecă și costă pe 1/2 an 5 fl., pe trei luni 2 fl. 70 cr.

*

A apărut Nr. 16 din anul al doilea al revistei ilustrate pentru familie *Vatra*, având următorul sumar: Iarna pe uliță, poezie, de G. Coșbuc; Arborele de Crăciun și Cununia, de Dostojevsky, tr. de I. Tândură; Rămii cu bine, poezie, de I. Boniface-Hétrat; Nora, dramă în trei acte, de Henrik Ibsen, tr. de B. Marian; Nu voi să stau, poezie (după Giacomo Leopardi), de Const. M. Mull; Muntelc sufletelor, de Becquer, tr. de Roland; Păzește-te, poezie de I. Breazu; Amorul la spânzurătoare, de M. Saphir, tr. de Sex Til.; Te afundă mereu, poezie de I. Păun; Drăgoiu și Cuou, tradiție poporană din Bucovina de S. Fl. Marian; Musica, poezie de Paul Mourget, tr. de B. Florescu; Note de călătorie, de Neucul Iorga; Las pânza nelucrată, poezie de Maria Cunțianu; Din istoria naturală: Elefantul, tr. de N...; După Bătălie, poezie de Victor Hugo, tr. de B. Florescu; Viața armonioasă, poezie de Emanuel des Essats, tr. de B. Florescu; Cum s'o nimerese mai bine? (snovă), de Dimoion; La lucru, poezie de Maria Cunțianu, Fel de fel, de „*“ Ilustrațiunile: În baie!; În fuga spre Egipt; Din ale lunei valuri; Cerb atacat de lupi.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

„ARDELEANA“, institut de credit și economii, societate pe acții, în ORĂȘTIA.

CONVOCARE.

PROGRAM:

1. Raportul anual al Direcțiunii.
2. Raportul comitet de supraveghiere.
3. Decisiune asupra compturilor an.
4. Impărțirea profitului curat.
5. Fixarea prețului biletelor de prezență pentru anul viitor.
6. Alegerea alor 2 membri în Direcț.

7. Alegerea comitetului de supraveghiere pe un nou period de 3 ani.
 8. Eventuale propuneri făcute în temeiul §. 28 din statute.
 9. Exmiterea alor 2 acționari, pentru verificarea procesului verbal, încheiat în adunarea generală.
- Domnii acționari, cari doresc a par-

ticipa la adunare, sunt poftiți a-și depune acțiunile și documentele de plenipotență la cassa institutului cel mult până la 19 Februarie a. c. st. n. 12 ore antemeridiane. Din ședința plenară a direcțiunii institutului, ținută la 11 Ianuarie st. n. 1896. Iosif de Orbonas m. p., președinte. Dr. Ioan Miha m. p., director-executiv.

Contul Bilanțului.

ACTIVE:	fl.	cr.	PASIVE:	fl.	cr.
Cassa în numărar	7.843	03	Fonduri proprii:		
Efecte publice	40.537	10	Capital social:		
Efectele fondului de pensiuine	9.760	09	2000 acții à fl. 50	100.000	fl. — cr.
Efectele fondului de zidire	1.000	—	Fond de rezervă	55.257	" 01 "
Imprumuturi pe cambii cu garanți	410.317	68	Fond de pensiuine	9.760	" 09 "
Imprumuturi pe cambii cu acoperire hipot.	208.635	62	Fond intru acoperirea perderilor institutului	6.752	" 72 "
Imprumuturi pe ipotece	167.837	43	Fond de zidire	1.000	" — "
Imprumuturi pe obligațiuni cu caventi	128.808	45	Avansuri dela Banca austro-ungară	22.400	fl. — cr.
Imprumuturi pe efecte publice	770	—	Cambii reescomptate	170.249	" 25 "
Realități	32.778	fl. 82 cr.	Depuneri	628.462	" 08 "
după amortisare	163	" 82 "	Dividende neridicate	338	" 26 "
Mobilier	604	fl. 80 cr.	Interese anticipate pro 1896		10.768
după amortisare	60	" 48 "	Diverse conturi creditore		1.793
Diverse conturi debitoare și interese restante	19.627	27	Profit curat		21.513
	1,028.294	99			1,028.294

Contul profitului și perderilor.

SPESE:	fl.	cr.	VENITE:	fl.	cr.
Interese:			Profit transportat din anul trecut	474	82
pentru fondul de rezervă	2.239	fl. 96 cr.	Interese:		
pentru depuneri spre fructificare	30.976	" 25 "	dela imprumuturi pe cambii cu garanți	37.148	fl. 15 cr.
pentru cambii reescomptate	44.138	" 97 "	" " " " " acop. hipot.	17.131	" 59 "
Spese:			" " " " " ipotece	14.353	" 51 "
a) salarii și marce de prezență	7.348	fl. 30 cr.	" " " " " oblig. cu caventi	12.037	" 25 "
b) chirie, porto, tipărituri, diverse	1.748	" 18 "	" " " " " efecte publice	61	" 69 "
Contribuțiune:			" efecte publice	1.812	" 11 "
directă	3.952	fl. 99 cr.	Provisiuni		39
de 10% la int. de dep. și comp. de timb.	3.249	" 34 "	Chirie		2.333
Amortisare:					
din realități	163	fl. 82 cr.			
din mobilier	60	" 48 "			
Profit curat	21.513	58			
	85.391	87		85.391	87

Orăștia la 31 Decemvre 1895.

Iosif de Orbonas m. p., membru în direcțiune.

Nicolau Vlad m. p., membru în direcțiune

Dr. Ioan Miha m. p., director executiv.

Nicolau Vilt m. p., prim-comptabil.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.

Orăștia, la 31 Ianuarie 1896.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

Constantin Baicu m. p.

Ioan Lazarelu m. p.

Ioan Branga m. p.



Loteria de clasă ungară

Tragerea loteriei a clasei I.

dela 5—8 Februarie,

cel mai mare câștig în cas favorabil

UN MILLION

Câștiguri principale de: 600000, 400000, 300000, 200000, 2 à 100000, 80000, 2 à 60000. 4 à 40000, 2 à 30000, 2 à 15000, 7 à 10000, 14 à 8000, 34 à 6000, 16 à 4000, 120 à 2000, 226 à 1000.

45007 Câștiguri de bani, în suma totală de

92000000 corone

plătibil în bani gata fără nici un scădamânt.

Losuri pentru clasa I.: Losuri complete valabile pentru 3 clase:

1	2	10	20	1	2	10	20
fl. 20.—	10.—	2.—	1.—	fl. 60.—	30.—	6.—	3.—

Recomandă și trimite după primirea banilor cu mandat postal sau și cu rambursă.

CARL HEINTZE Budapest Szervitafer 3.

La comande de losuri clasa I, pentru porto recomandat și lista tragerilor 25 cr., la losuri complete porto și 3 liste de trageri 50 cr. sunt a se plăti.